



DISTRITO DE ESCUELAS PRIMARIAS DE CHULA VISTA

Acta de la sesión ordinaria del

Comité Asesor Distrital (DAC, por sus siglas en inglés)

Comité Asesor Distrital para Estudiantes de Inglés como Segunda Lengua (DELAC, por sus siglas en inglés)

Centro de Servicios y Apoyos Educativos - Salón C

84 East J Street, Chula Vista, CA 91910

10 de septiembre del 2019

12:00 p.m.-2:00 p.m.

1. **LLAMADO AL ORDEN Y PRESENTACIONES** - Arianna Gonzalez, Presidenta del DELAC, llamó al orden la sesión a las 12:00 p.m. y dio la bienvenida a los presentes. Antes de empezarla, citó las normas de conducta que la regirán. Las siguientes escuelas dieron un breve repaso de sus programas: Chula Vista Hills, Chula Vista Learning Community Charter, Clear View, Cook y Discovery Charter.
2. **VERIFICACIÓN DE CUÓRUM** – Hubo cuórum.
3. **APROBACIÓN DE LA AGENDA** - Arianna Gonzalez, Presidenta del DELAC, pidió la aprobación de la agenda de septiembre. **Matthew Baker**, de la **Escuela Primaria Tiffany** hizo la moción para aprobar la agenda. **Vanessa Alvarez**, de la **Escuela Primaria Rice** secundó la moción. La moción pasó.
4. **APROBACIÓN DE LAS ACTAS** – Arianna Gonzalez, Presidenta del DELAC, pidió la aprobación de las actas de agosto. **Matthew Baker**, de la **Escuela Primaria Tiffany** hizo la moción para aprobar las actas. **Terry Yates**, de la **Escuela Primaria Salt Creek** secundó la moción con una corrección de Terry Gates a Terry Yates. La moción pasó.
5. **INFORME DEL SUPERINTENDENTE** - El Superintendente Adjunto, Oscar Esquivel, informó en nombre del Dr. Escobedo, Superintendente. El Sr. Esquivel comentó que el Dr. Escobedo y varios administradores del Distrito estaban hoy en Sacramento y que el Dr. Tessier informará sobre esa visita. El Sr. Esquivel también comentó sobre el boletín del Presupuesto del Distrito de agosto de 2019. Compartió un video titulado: "Dentro de la Educación de California: Crisis Presupuestaria – Desafíos que Enfrentan las Escuelas de California", además del boletín del presupuesto del CVESD que se publicó para los empleados. El boletín incluyó información sobre el presupuesto estatal 2019-20 y su impacto en los presupuestos 2019-20 del Distrito aprobados y revisados. El Sr. Esquivel mencionó que los futuros boletines se enviarán a los padres en inglés y en español. El Sr. Esquivel también mencionó que el 3 de septiembre, los estudiantes de la Escuela Primaria Sunnyside regresaron a clases después de la finalización de la modernización del plantel durante el verano del 2019.
6. **INFORME DE LOS ADMINISTRADORES DEL DISTRITO** - El Vicesuperintendente de Innovación e Instrucción Dr. Matthew Tessier compartió que el Dr. Escobedo, el Dr. Thiel, dos miembros de la Mesa Directiva de Educación de CVESD, un miembro de la negociación y varios miembros del personal viajaron a Sacramento para presentar sobre los "Valores Atípicos Positivos" (*Positive Outliers*) del Distrito de Escuelas Primarias de Chula Vista. El Dr. Tessier mencionó que CVESD fue uno de los únicos siete distritos en California designados como un "Valor Atípico Positivo" por el Instituto de Políticas de Aprendizaje - *Learning Policy Institute (LPI)*. Este informe de investigación identifica a CVESD entre los "Valores Atípicos Positivos" porque sus estudiantes están superando las probabilidades a pesar de las condiciones socioeconómicas en sus comunidades. El Dr. Tessier mencionó que a este evento también asistirán líderes de educación estatal de alto nivel, incluido el Superintendente Estatal Tony Thurmond, la Directora Ejecutiva de LPI, Linda Darling-Hammond y los jefes de la Junta de Educación del Estado. El Dr. Tessier dijo que fue el esfuerzo del equipo de padres, maestros, personal y administradores para que CVESD fuera reconocido como "Valor Atípico Positivo". El Dr. Tessier agradeció a todos por su apoyo.
7. **INFORME DE LOS PRESIDENTES** – La Sra. Marina Beltran, Presidenta del DAC y la Sra. Arianna Gonzalez, Presidenta de DELAC, compartieron acerca de las "Capacitaciones de la carpeta/Liderazgo para padres" que se llevaron a cabo el 29 de agosto y el 4 de septiembre y agradecieron a los representantes escolares de DAC/DELAC que asistieron. La Sra. Gonzalez mencionó que se informará a los padres de la nueva capacitación que pronto se programará. Mencionó que, si alguna de las escuelas necesita ayuda con las elecciones escolares de DAC/DELAC o participación de los padres, deben comunicarse con la Sra. Angelica Maldonado, Enlace para Padres o con la Mesa Directiva de DAC/DELAC. Las presidentas compartieron sobre los resultados de la Evaluación de los Padres sobre las Necesidades del Distrito. Revisaron los ocho temas seleccionados que se presentarán durante las sesiones de capacitación para padres que ocurren antes de las reuniones de DAC/DELAC a las 11:00 a.m. Las presidentas invitaron y alentaron a los padres a inscribirse a la Quinta Academia Anual para Padres. También invitaron a los padres, la comunidad y los administradores a formar parte del Subcomité del Plan Rector para Estudiantes de Inglés y se

proporcionaron fechas de reunión. Se mencionaron otros dos eventos, *Donación de Sangre*, el viernes 13 de septiembre en CVESD y el 9 de noviembre, Mini-Conferencia de CABE en la Preparatoria Otay Ranch. Animaron a todos a participar.

8. **SISTEMA DE APOYO DE MULTINIVELES (MTSS)** – La Directora de Sistemas de Apoyo de Multiniveles (MTSS), Elizabeth (Fogaren) Gianulis, dio una presentación sobre MTSS y mencionó que MTSS es un marco totalmente integrado para asegurar el éxito académico, conductual y socioemocional para los estudiantes. La Sra. Gianulis se refirió al subcomité de MTSS y su propósito, los objetivos para 2018-19, lo que se ha logrado hasta ahora y los próximos pasos del plan de 5 años de implementación. La Sra. Gianulis también revisó el Sistema de Tres Niveles para el aprendizaje académico, conductual y socioemocional. Concluyó respondiendo preguntas de padres y miembros de la Junta de DAC/DELAC.
9. **RECLASIFICACIÓN Y NOTIFICACIÓN ESCRITA** – La Coordinadora de Lenguaje e Instrucción, Patricia Pimentel, compartió una presentación sobre la Reclasificación de los Estudiantes de Inglés y la Notificación Escrita para Padres. La Sra. Pimentel dijo que, de acuerdo con el Departamento de Educación de los Estados Unidos y el Departamento de Justicia, la reclasificación ocurre cuando un estudiante es capaz de participar plena y significativamente y tener éxito en un salón de clases con instrucción en inglés únicamente, incluida la capacidad de alcanzar y/o superar los niveles de rendimiento en evaluaciones estatales además de participar plenamente en la sociedad en inglés. También revisó los cuatro componentes que se deben cumplir para que un estudiante sea reclasificado, que incluyen: dominio del idioma inglés, rendimiento académico, evaluación del maestro y opinión o consulta de los padres/tutores. La Sra. Pimentel concluyó explicando la línea de tiempo, los criterios de reclasificación y las notificaciones escritas a los padres.
10. **COMUNICACIONES DEL DISTRITO** – El Sr. Antwon Lincoln, Coordinador, compartió un video de la Quinta Academia para Padres de este año. Este evento se llevará a cabo el sábado, 19 de octubre de 2019 de las 7:30 a.m.-12:00 p.m. en la Escuela Primaria Vista Square. El Sr. Lincoln mencionó que el orador principal de este año será el Superintendente, Dr. Francisco Escobedo. El Sr. Lincoln agradeció a la Sra. Allan, Directora de Vista Square, por permitir este evento en su escuela. Se servirá desayuno continental a los asistentes, habrá talleres maravillosos y muchas oportunidades para ganar sorteos. Asistir a la Academia para Padres es gratuito y el alentó a todos a inscribirse. La inscripción ya está abierta. Para inscribirse visite: <http://cvesdparentacademy.org>

Angelica Maldonado, Enlace para Padres, dio la bienvenida a los padres a la reunión. Proporcionó un calendario de los próximos eventos y recursos del Distrito y de la comunidad. Presentó a Esther Machado, Coordinadora de Programas, quien compartió información sobre *Computers 2-Kids* (computadoras para niños), que proporciona computadoras restauradas a precios accesibles a familias de bajos recursos y se asocia con el programa de Cox *Connect2Compete* para proporcionar internet de alta velocidad y a bajo costo a las familias que califican. Se proporcionó un volante de los próximos cinco eventos/ubicaciones para que los padres se registren y presenten su solicitud.

Susan Skala, Presidenta de CVE, dio la bienvenida a todos. Felicitó al Distrito por ser un distrito “Valor Atípico Positivo” y ganar el reconocimiento por todo el trabajo que realizan los empleados. La Sra. Skala también comentó sobre el bono único de la mitad de un por ciento que el Distrito ha ofrecido a CVE.

Katie Bishop, del Consejo de los PTA de Chula Vista, comentó sobre la Feria OTOÑAL 2019 de Proveedores que se llevará a cabo el 10 de octubre de 2019 de 6:15 a 7:00 p.m. e invitó a todos a asistir.

11. **SE LEVANTA LA SESIÓN** – La junta concluyó a las 2:10 p.m.

Marina Beltran
Presidenta de DAC

Arianna Gonzalez
Presidenta de DELAC

Olivia Guerrero
Secretaria de Actas